

Klagandens yrkanden

Klaganden yrkar att domstolen skall

- upphäva den dom som meddelades av Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt den 12 september 2007 i mål T-36/04, API mot kommissionen, i den del förstainstansrätten fastslog att kommissionens hade rätt att inte lämna ut kommissionens inlagor i de mål i vilka muntlig förhandling inte har hållits,
- ogiltigförklara de delar av kommissionens beslut D(2003) 30621 av den 20 november 2003 som inte förstainstansrätten tidigare ogiltigförklarade i mål T-36/04, eller alternativt återförvisa målet till förstainstansrätten för fortsatta överläggningar med beaktande av domstolens dom, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Klaganden anför att den överklagade domen skall upphävas på följande grunder:

1. För det första tolkade förstainstansrätten artikel 4.2 andra strecksatsen i förordningen felaktigt (undantaget avseende rättsliga förfaranden) när den fastslog att kommissionen inte behöver göra en konkret bedömning huruvida den skall ge tillgång till sina skriftliga inlagor innan den muntliga förhandlingen. Denna tolkning i) strider mot etablerade principer avseende tolkningen av undantaget avseende rättsliga förfaranden som görs i övriga delar av domen, ii) grundar sig på en icke befintlig rätt för kommissionen att försvara sina intressen oberoende av all yttre påverkan, iii) grundar sig på uppenbarligen oriktiga rättsliga argument eftersom principen om jämlikhet i medel åberopas, iv) avfärdar felaktigt betydelsen av andra rättsliga instansers bestämmelser om att ge tillgång till inlagor innan förhandlingen och v) grundar sig felaktigt på behovet att skydda den ändamålsenliga verkan av förfaranden vid gemenskapsdomstolarna som har pågått inom stängda dörrar.
2. För det andra tolkade förstainstansrätten begreppet "övervägande allmänintresse" i artikel 4.2 *in fine* i förordningen felaktigt, genom att framhålla att när skriftliga inlagor som har avgetts till domstolen är i fråga kan det generella allmänintresset avseende innehållet i förfarandena vid gemenskapsdomstolarna inte överväga något intresse som är skyddat genom undantaget avseende rättsliga förfaranden.

Överklagande ingett den 29 november 2007 av Europeiska gemenskapernas kommission av den dom som förstainstansrätten meddelade den 12 september 2007 i mål T-36/04, Association de la presse internationale ASBL mot Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-532/07 P)

(2008/C 22/66)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Docksey och P. Aalto)

Övrig part i målet: Association de la presse internationale ASBL (API)

Klagandens yrkanden

Klaganden yrkar att domstolen skall

- upphäva den överklagade domen i den del som kommissionens beslut om att inte ge tillgång till de handlingar som API hade ansökt om ogiltigförklarar
- slutligt avgöra målet i de frågor som är föremål för detta överklagande, och
- förplikta sökanden i mål T-36/04 att ersätta kommissionens rättegångskostnader i det målet och i förevarande överklagande.

Grunder och huvudargument

Kommissionen anför för det första att förstainstansrätten har gjort en felaktig rättstillämpning genom att tolka undantaget avseende rättsliga förfaranden så att det får till följd att institutionerna skall beakta ansökningar om tillgång till skriftliga inlagor i andra förfaranden än fördragsbrottsförfaranden i varje enskilt fall efter förhandlingsdagen. I detta avseende gör kommissionen gällande att förstainstansrättens slutsatser är oförenliga med dess resonemang, att förstainstansrätten inte beaktade intresset av en god rättskipning eller intressen som andra personer som omnämns i förfarandet kan ha samt att förstainstansrätten endast beaktade en av parternas rättigheter och skyldigheter. Även om domstolshandlingar som institutionerna avger inte utesluts från tillämpningsområdet för förordning nr 1049/2001 (!), saknar förstainstansrättens slutsatser stöd i gemenskapsrätten eller domstolens rättspraxis.

För det andra har förstainstansrätten gjort en felaktig rättstillämpning genom att tolka undantaget för utredningar så att det får till följd att kommissionen skall beakta ansökningar om tillgång till skriftliga inlagor i fördragsbrottsförfaranden i enlighet med artikel 226 EG i varje enskilt fall efter den dag då domen avkunnades, inklusive förfaranden som har avgjorts men i vilka dom ännu inte har avkunnats. Detta leder till att kommissionens förmåga att i egenskap av fördragets väktare säkerställa att medlemsstaterna uppfyller sina förpliktelser enligt gemenskapsrätten försvagas.

För det tredje har förstainstansrätten gjort en felaktig rättstillämpning genom att tolka undantaget avseende rättsliga förfaranden så att det får till följd att institutionerna skall beakta ansökningar om tillgång till deras skrivna inlagor i varje enskilt fall i förfaranden som har avgjorts men vilka har samband med pågående förfaranden. Detta leder till att deras förmåga att ta tillvara sina intressen vid gemenskapsdomstolarna försvagas samt försvagar kommissionens förmåga att i egenskap av fördragets väktare stärka gemenskapsrätten.

(¹) EUT L 145, s. 43.

Talan väckt den 30 november 2007 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Grekland

(Mål C-541/07)

(2008/C 22/67)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Patakia)

Svarande: Republiken Grekland

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen skall

- fastställa att Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 28 och 30 i EG-fördraget genom att förbjuda att fönsterfilm, som lagligen tillverkas och/eller säljs på marknaden i andra medlemsstater i Europeiska unionen, anbringas på bilrutor i allmänhet genom transportministerns dekret nr 12078/1343 av den 3 mars 2004, såsom detta tolkats på grundval av trafiksäkerhets- och miljöverkets cirkulär nr 45007/4795 av den 28 juli 2004, och
- förplikta Republiken Grekland att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

1. Efter att ha tagit emot ett klagomål undersökte kommissionen de grekiska bestämmelserna som förbjuder att fönsterfilm anbringas på vindrutor och på bilrutor i allmänhet.
2. Kommissionen anser att det aktuella förbudet inte omfattas av tillämpningsområdet för direktiv 92/22/EG, i dess lydelse enligt direktiv 2001/92/EG, och att förbudet, i avsaknad av harmonisering på gemenskapsnivå, skall bedömas mot bakgrund av artiklarna 28 EG och 30 EG.
3. Förbudet utgör en åtgärd med verkan motsvarande en kvantitativ restriktion av den fria rörligheten för varor, vilken strider mot bestämmelserna i artikel 28 EG, eftersom förbudet faktiskt utgör ett hinder för handeln i Grekland med sådana fönsterfilmer som lagligen tillverkas och säljs i andra medlemsstater.
4. Vidare hävdar kommissionen att de grekiska myndigheterna inte har lyckats lägga fram tillräckliga bevis för att åtgärden är motiverad och proportionerlig.
5. Det har i synnerhet inte visats att det finns kriterier för att vid kontroll fastställa huruvida de aktuella fönsterfilmerna uppfyller vissa minimikrav, vilket de grekiska myndigheterna har gjort gällande.
6. Följaktligen anser kommissionen att de aktuella bestämmelserna utgör ett åsidosättande av artikel 28 EG som inte kan anses motiverat på grundval av artikel 30 EG eller av tvingande hänsyn till allmänintresset, i den mening som avses i EG-domstolens praxis.

Talan väckt den 10 december 2007 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Grekland

(Mål C-548/07)

(2008/C 22/68)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Patakia och M. van Beek)

Svarande: Republiken Grekland

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen skall

- fastställa att Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 96/34/EG av den 3 juni 1996 om ramavtalet om föräldraledighet, under-tecknat av UNICE, CEEP och EFS (¹), och särskilt enligt klausulerna 1.2, 2.1, 2.3 b, e och f, 2.4 samt 2.6 i det avtal som bifogats direktivet och
- förplikta Republiken Grekland att ersätta rättegångskostnaderna.